



IMAGE DE LA SEMAINE
2022 - 12

Bonne année !



Voici 聞か猿 *kikazaru*, 見猿 *mizaru*, et 言わ猿 *iwazaru*, qui ornent le fronton d'un des temples shintoïstes de Toshō-gu, près de Nikko (Japon). Cette sculpture sur bois est la plus ancienne connue au Japon, et date de 1638. La traduction orale du nom de ces trois singes est « celui qui n'entend pas », « celui qui ne dit pas » et « celui qui ne voit pas ». © prepas-svt.fr

Ces trois singes sont connus sous le nom des « Singes de la Sagesse ». Le visiteur qui entre dans le temple en passant sous le fronton serait donc touché par la sagesse, s'il respecte l'adage « je n'entends pas ce qu'il ne faut pas entendre, je ne dis pas ce qu'il ne faut pas dire, je ne vois pas ce qu'il ne faut pas voir ».

Bref, la sagesse s'inspirait du politiquement correct dans le Japon du XVII^e ! Disons plus simplement que dans ce cas, le message divin porté par nos trois singes n'atteint guère d'humains, en ces temps quelque peu mouvementés...

D'autres interprétations ont été avancées quant au message délivré, peut-être inspirées par le Yin et le Yang qui nous invitent à voir le tout et son contraire dans un même ensemble : « Il y a ceux qui entendent et voient des choses, mais n'en parlent pas..., il y a ceux qui voient des choses et en parlent, mais n'écoutent pas ce que l'on leur dit..., il y a ceux qui ne voient rien, écoutent les autres et en parlent... ». En êtes-vous ?

Le culte *Kōshin* nous propose également de « ne pas vouloir entendre pour pouvoir faire comme si on ne savait pas, de ne rien vouloir dire de ce qu'on sait pour ne pas prendre de risque, et de ne pas vouloir voir ce qui pourrait poser problème ».

Nous vous laissons méditer ces belles idées mais avant tout :

« bonne et belle année 2022 »